

برج بابل وعلية أورشليم

"فتحّيروا لأنّ كلّ واحدٍ كان يسمعهم ينطقون بلغته"

تساعدنا المقارنة، بين حدث تبليل الألسنة عند برج بابل (تك ١١، ١-٩) وبين اتّحادها في علية أورشليم، على فهم جانب هامّ جداً من معاني عيد العنصرة في التدبير الإلهي. وهذه المقارنة تعكس الخلاف الواضح بين صورة الحياة الوثنية والحياة المسيحية والكتائية.

يوضّح لنا حدثُ برج بابل أنّ الصلفَ والكبرياءَ البشريّ هو سبب عدم تفاهم الناس فيما بينهم — أي تبليل الألسنة. ويشير حدثُ حلول الروح القدس في العلية إلى اللّغة التي تجمع الناس بحيث، رغم الفوارق، يبدأون يفهمون بعضهم بعضاً. وإنّ هذه الحقيقة، في مجتمعاتنا اليوم، تبدو غريبة وتثير العجب، كما تعجّب هؤلاء اليهود الأتقياء القادمين من كلّ أمّةٍ تحت السماء وسمعوا الرسل ينطقون بلغة كلّ واحدٍ منهم. يشرح "قنذاق" العيد هذا العمق الروحيّ للحدث: "لما انحدر العليّ (الروح القدس) مبلبلاً للألسنة كان للأمم مقسماً (في حدث برج بابل)، وحين وزّع الألسن النارية (في العنصرة) دعا الكلّ إلى اتّحاد واحد. لذلك نمجّد بصوت متّفقٍ الروح الكليّ قدسه".

"تمزّق البشر واتّحادهم" مسألة تشغل بال كلّ إنسان وكلّ دين وكلّ علم اجتماع! يبدو أنّ مجتمعاتنا البشرية هشّة جداً، حتّى في خلاياها الصغيرة تلك كالعائلة وسواها. حيث نلاحظ أنّ التفرّق أسهل وأسرع من التجمّع! إنّ التيارات الاجتماعية في صراع بين هذين القطبين، والمحاولة عسيرة وشاقّة لجمع شمل البشر تحت أيّ شكل من الأشكال التي يمكنها أن تزيد الروابط بين الناس. فالميل إلى الفرقة موجودٌ وقوّة إلتحام الإنسان بأخيه الإنسان تزداد هشاشة، وتعاظم روح التفرقة على حساب احترام الروابط الاجتماعية. وما أشبه حضارتنا اليوم بمجتمع برج بابل آنذاك.

نظرة سريعة إلى المجتمعات الإنسانية عامة تثير القلق. كيف أن بعض القيم الأساسية في مجتمع ما تتعارض مع مثلتها في مجتمع آخر. تختلف المدنيات المعاصرة أحياناً في أمور جذرية. وقد يكون سبب ذلك الأديان أو اللغات أو الأنظمة، وسواها. عديدة هي الإيديولوجيات بتعدد المصالح، على المستوى الفردي والمستويات الاجتماعية أو الإقليمية. لم تعد لغات الناس اليوم تتكلم عن الحقيقة، وإلا لكانت معانيها واحدة. ولكنها تتكلم على غايات خاصة لمصالح فردية. لذلك كل يتكلم بلغته، وصارت اللغة جدلاً وبراهين لتحقيق المصلحة وليس للتعبير عن الحق؛ هذا في مجال السياسة بين الدول، وفي مجال الحياة الاجتماعية في الدول ذاتها، وعلى صعيد الفرد في العائلة وفي علاقاته الإنسانية، والأخطر وجود ذلك حتى على صعيد خطاب الإنسان مع ذاته، حين يراجع الإنسان ذاته برياء. صارت لغات العالم "حنكة" لإقامة الباطل بدل الـ "الحكمة" والحق. إنها لغات تمتهن الكذب، وهو الخطيئة العظمى في الكتاب المقدس. وعلى أساس الكذب لا يمكن للناس أن يتفاهموا!

تبلبل التفاهم بين المجتمعات البشرية لم ينحصر بين أمة وأمة وأبناء لغة وأخرى، بل وصل حتى إطار الإنسان وقريبه، اللذين يملكان اللغة ذاتها والدين ذاته وربما العائلة ذاتها والحي ذاته... الخ. لم يعد "التفاهم" سهلاً. لم تعد اللغة صلة للحوار الحقيقي. وغدا خطاب الإنسان لأخيه الإنسان أسلوباً للسيطرة أو الفرض وليس للفهم والسماع والنطق. حين تتسلل "الأنا" إلى قلب الحوار تُفسد لغته؛ عندها تتعدد أرواح الحوارات بين الطرفين والطرف فيها، لذلك لا يحصل أي تفاهم البتة! ما دام الحوار بين هذه الأطراف لا يبحث بصدق عن الحقيقة، إنما يستخدم لغة الحوار لإقامة ما يوافق "الأنا" وليس الحق. إنها لغة المجتمع "الكرشونية"، التي قد تحمل أشكال اللغة ذاتها لكنها بالواقع هي لغة أخرى كلياً! فتقرأ حروف لغتك لكنك تسمع لغة غير مفهومة. خطابات عديدة اليوم هي كرشونية وغير حقيقية، لأن باطن الحوار غير ظاهره، وغايته ليست حقيقته.

لا يمكننا أن نتفاهم إلا إذ كان روح كل لغة وحوار هو الروح الواحد، الروح القدس، المطهر من كل دنس، الذي لا يسمح بالرياء وهو ضد الكذب. وحدث العنصرة هو الصورة الأوضح، وربما استثنائياً، لهذا الاتحاد حتى رغم تعدد اللغات. لنقرأ "التقليد" المقدس. لقد كتب فيه قديسون وآباء ينحدرون من أمم عديدة ولغات متنوعة وربما قوميات متصارعة حتى. ولكن نقرأ ونفهم. نقرأ ونجد اللغة لغتنا. هناك روح واحدة تدل إلى الحقيقة الوجودية والإنسانية ذاتها. لعل هذا يفسر بكلمة بولس الرسول أن الجسد واحد لأن "الروح" واحد. الروح القدس يوحد، لأنه روح الحق. يتكلم القديسون،

بتعدّد خلفياتهم الثقافية واللغوية والإثنية، اللّغة ذاتها. يُرَفَدُ التقليدُ المقدس من تيارات عديدة وجهات متنوّعة، لكنّها كلّها تحمل مياه الحقيقة عينها، لذلك لا يعني التعدّد التفرّق، ما دام روح الحقّ يملأ الكلّ. هناك خبرات روحية، وإن كانت نادرة، يتكرّر فيها حدث العنصرة. يروي الأدب الرهبانيّ والسنكسار عن حياة العديد من القديسين الذين خاطبوا آخرين وتفاهموا معهم رغم عدم وجود لغة (نظمية) مشتركة بينهم. القديس باييسوس الآتوسي هو قديس معاصر، ترد في سيرة حياته العديد من الأحداث التي زاره فيها "أجانب" لا يجيد هو لغتهم ولا يعرفون هم لغته، لكنهم استشاروه روحياً ووجههم ونصحهم وخرجوا من عنده بتعزية الروح. إنّها أحداث كالعنصرة تماماً. إنّ صدق هؤلاء "الأجانب" وألمهم وتوبتهم وصدق هذا البارّ وقداسته، جعلتا الروح القدس هو الفاعل والواصل بينهما، والروح يدعو ويحقّق اتّحاد الكلّ إلى واحد. إذا كانت هذه الروايات استثناءات، فإنّ "التفاهم" مع استخدام اللّغات المعروفة بين أطراف الحوار ما زال محتماً عندما تكون الأطراف "مملوءة روحاً" وحقاً.

الاتّحاد والوحدة يقومان على أساس وجود الروح الواحد بين الجميع. الكنيسة هي حياة شركة يجمعها الروح القدس الواحد. لذلك لا يتكلّم الناس في الكنيسة إلاّ روحياً، أي كما ورد في سفر الأعمال عن يوم العنصرة، أنّ الرسل تكلموا "كما أعطاهم الروح أن ينطقوا" وليس من عنديّاتهم! "فيا أيّها الملك السماويّ المعزّي روح الحقّ، هلمّ واسكنّ فينا وطهرنا"، وقدّنا في حواراتنا إلى معرفة الحقّ الذي يوحدنا بعد أن فرقتنا أكاذيب الرياء وتعددية الحقوق، أي حين لا تكون حقوقنا في الحقّ. "أيّها الملك السماوي... هي صلاتنا في كلّ بداية، بداية نهارنا ومبدأ قراراتنا وافتتاح جلسات اجتماعاتنا. لن ننتق يا ربّ إلاّ "كما يعطينا الروح أن ننتق" لنكون في اتّحاد وشركة واحدة، آمين.